



Assemblée des Premières Nations

# Assemblée générale annuelle 2026

Du 14 au 16 juillet 2026

Centre des congrès Rogers • Ottawa (Ontario) • Hybride

## TROUSSE D'INSCRIPTION

L'Assemblée générale annuelle (AGA) de l'Assemblée des Premières Nations (APN) se tiendra du 14 au 16 juillet 2026 au Centre Rogers à Ottawa, sur le territoire algonquin, territoire anishinabe non cédé et non abandonné des peuples algonquin et anishinabe. **Le Centre Rogers est situé au 55, promenade Colonel By, Ottawa (Ontario) K1N 9J2.**

## INFORMATIONS SUR L'INSCRIPTION

### À quoi servent vos frais d'inscription?

Les frais d'inscription contribuent à couvrir les coûts directs liés à l'organisation des Assemblées des Chefs, notamment la location des locaux, le matériel audiovisuel, les services d'interprétation, la diffusion sur le Web, les services d'inscription, les animateurs, la traduction, la signalisation, les honoraires des aînés et les groupes de tambours.

### BONUS DE PRÉINSCRIPTION

Évitez les longues files d'attente et participez au tirage d'un superbe prix en vous inscrivant et en payant à l'avance avant le 13 juillet 2026! Le tirage aura lieu lors de l'AGA.

### Frais d'inscription\*

Chefs / mandataires (lettre de procuration requise **) : .....	100 \$	Autres gouvernements : .....	1000 \$
Membres des Premières Nations : .....	450 \$	65 ans et plus : .....	50 \$
Organisations des Premières Nations : .....	450 \$	Étudiants (carte d'étudiant valide requise **) : .....	50 \$
Conseillers, Grands Chefs, Chefs héréditaires : .....	450 \$	Anciens combattants : .....	Gratuit
Observateurs et organisations non gouvernementales : .....	1000 \$	Aînés : .....	Gratuit
		Médias accrédités ** : .....	Gratuit

### Procédure d'inscription

Lors de l'inscription, une pièce d'identité avec photo sera demandée aux Chefs / mandataires et aux étudiants. Tous les participants et groupes sont encouragés à se préinscrire, même si votre inscription est gratuite, et à acquitter les frais à l'avance. Les participants qui s'inscriront et acquitteront les frais à l'avance auront accès à une file express pour retirer leur badge pour l'AGA.

- [Inscrivez-vous en ligne ici](#). Cartes de crédit acceptées. Vous recevrez un courriel de confirmation une fois votre inscription effectuée. Veuillez fournir votre numéro de confirmation lors de l'AGA pour retirer votre badge.
- **Inscrivez-vous par courriel ou par télécopieur.** Remplissez le formulaire d'inscription joint au présent avis et envoyez-le par télécopieur au 613-241-5808 ou par courriel à [regISTRATION@afn.ca](mailto:regISTRATION@afn.ca). Veuillez fournir votre numéro de confirmation lors de l'AGA pour retirer votre badge.
- Pour participer à l'Assemblée, l'inscription complète et le paiement des frais sont obligatoires. Il sera possible de s'inscrire et de payer sur place.
- **La remise des badges et l'inscription sur place auront lieu le lundi 13 juillet, de 12 h à 18 h, au Centre Rogers, niveau 3.** Afin d'éviter les files d'attente, tous les délégués sont encouragés à retirer leur badge à cette occasion.

\* Les frais d'inscription ne seront pas remboursables après le 3 juillet 2026. Des frais administratifs de 50 \$ s'appliqueront en cas d'annulation.

\*\* Lors de la remise des badges, une pièce d'identité avec photo sera demandée aux Chefs / mandataires, aux étudiants et aux membres des médias.

*Au nom de l'Assemblée des Premières Nations, nous vous donnons rendez-vous à Ottawa!*



Assemblée des Premières Nations

# Assemblée générale annuelle 2026

Du 14 au 16 juillet 2026

Centre des congrès Rogers • Ottawa (Ontario) • Hybride

## HÉBERGEMENT À L'HÔTEL

Veillez trouver ci-dessous des informations sur les moyens de se rendre à Ottawa (Ontario) et sur les adresses des divers hôtels. Veuillez noter que les frais de voyage, de repas, d'inscription et d'hébergement sont à la charge des délégués, à moins qu'un représentant de l'APN n'ait communiqué avec vous à ce sujet.



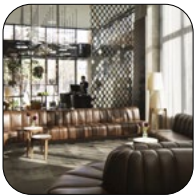
### Fairmont Château Laurier

1 rue Rideau, Ottawa (Ontario) K1N 8S7  
Tarif : chambre standard, 369 \$  
Date limite de réservation :  
lundi 15 juin 2026  
Lien pour la réservation : <https://book.passkey.com/e/51160714>



### Delta

101, rue Lyon Nord, Ottawa (Ontario) K1R 5T9  
Tarif : chambre traditionnelle, 249 \$  
Date limite de réservation : lundi 15 juin 2026  
Lien pour la réservation : [Réservez votre tarif de groupe pour l'Assemblée des Premières Nations, juillet 2026](#)



### Le Germain

30, avenue Daly, Ottawa (Ontario) K1N 6E2  
Tarifs :  
chambre Classique avec lit king, 265 \$  
chambre Classique avec 2 lits queen, 285 \$  
chambre Classique avec lit king et canapé-lit, 285 \$  
chambre Signature avec lit king, 305 \$  
chambre Privilège avec lit king, 325 \$  
chambre Prestige avec lit king, 335 \$  
Date limite de réservation :  
lundi 15 juin 2026  
Lien pour la réservation : [AGA 2026 de l'APN](#)



### Les Suites

130, rue Besserer, Ottawa (Ontario), K1N 9M9  
Tarifs :  
Suite moderne, une chambre, 259 \$  
Suite exécutive moderne, 289 \$  
Suite moderne, deux chambres, 379 \$  
Date limite de réservation : dimanche 31 mai 2026  
Lien pour la réservation : <https://www.reseze.net/servlet/WebresResDesk?hotelid=1743&groupId=144554&nightsStay=4&arrival-Month=7&arrival-Day=12&arrivalYear=2026>



Au nom de l'Assemblée des Premières Nations, nous vous donnons rendez-vous à Ottawa!



# Assemblée des Premières Nations

## Assemblée générale annuelle 2026

### Du 14 au 16 juillet 2026

Centre des congrès Rogers • Ottawa (Ontario) • Hybride

## VOYAGE

L'Assemblée des Premières Nations et Corporate Traveller ont obtenu des tarifs de voyage réduits pour tous les délégués qui prévoient assister à l'Assemblée générale annuelle. Pour bénéficier de ces tarifs, veuillez téléphoner ou envoyer un courriel à Corporate Traveller en précisant que l'objet du voyage est l'Assemblée générale annuelle. Corporate Traveller établira alors un devis et réservera votre voyage en utilisant ces tarifs exclusifs.

### Coordonnées :



Courriel :

[afn@corporatetraveller.ca](mailto:afn@corporatetraveller.ca)

Téléphone :

613-236-2444 (du lundi au vendredi)  
de 8 h 30 à 17 h, heure de l'Est)

### Documents

Les documents seront disponibles sur le site Web de l'APN à l'adresse [www.afn.ca](http://www.afn.ca).

### Commanditaires

Si vous souhaitez devenir commanditaire de l'une de nos activités organisées pendant l'AGA, veuillez envoyer un courriel à [sponsors@afn.ca](mailto:sponsors@afn.ca).

### Cercle du commerce de l'APN

Le Cercle du commerce de l'APN aura lieu du 14 au 16 juillet 2026. Ce salon professionnel est une excellente occasion de favoriser le réseautage entre les Premières Nations, les organisations, les entreprises et le gouvernement.

Pour plus d'informations sur le Cercle du commerce de l'APN ou pour vous inscrire, veuillez envoyer un courriel à [APNTradeshow@afn.ca](mailto:APNTradeshow@afn.ca).

### Accessibilité

L'APN s'engage à faire en sorte que tous les participants puissent pleinement et sur un pied d'égalité prendre part à l'AGA. Pour obtenir de l'aide en matière d'accessibilité ou pour demander des services tels que l'interprétation en langue des signes américaine ou en langue des signes québécoise, des places réservées pour les personnes utilisant des appareils d'aide à la mobilité, l'accès à une salle calme pour les personnes atteintes de troubles sensoriels, ainsi que d'autres services, veuillez envoyer un courriel à [fnpwd@afn.ca](mailto:fnpwd@afn.ca) avant le 3 juillet 2026.

## COORDONNÉES

Si vous avez besoin d'aide ou si vous avez des questions, veuillez envoyer un courriel à l'un des services suivants :

### Informations sur l'inscription à l'AGA

Courriel : [regISTRATION@afn.ca](mailto:regISTRATION@afn.ca)

### Salon professionnel de l'AGA

Courriel : [AFNtradeshow@afn.ca](mailto:AFNtradeshow@afn.ca)

### Parrainage de l'AGA

Courriel : [sponsors@afn.ca](mailto:sponsors@afn.ca)

### Accessibilité à l'AGA (handicap)

Courriel : [fnpwd@afn.ca](mailto:fnpwd@afn.ca)

### Coordination de l'AGA

Khamarie Desjarlais [KDesjarlais@afn.ca](mailto:KDesjarlais@afn.ca)

Lili Miller [LMiller@afn.ca](mailto:LMiller@afn.ca)

Joyce McDougall [JMcDougall@afn.ca](mailto:JMcDougall@afn.ca)



Assemblée des Premières Nations

# Assemblée générale annuelle 2026

Du 14 au 16 juillet 2026

Centre des congrès Rogers • Ottawa (Ontario) • Hybride

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION

### FRAIS D'INSCRIPTION (TPS incluse)

- |  |  |
|--|--|
| <input type="radio"/> 100 \$ Chefs/mandataires ( <i>lettre de procuration requise</i> )  | <input type="radio"/> 1000 \$ Observateurs et ONG, Autres gouvernements          |
| <input type="radio"/> 450 \$ Membres des Premières Nations, conseillers, Grands Chefs, Chefs héréditaires, Organisations des Premières Nations | <input type="radio"/> 50 \$ (65 ans et plus)                                     |
|  | <input type="radio"/> 50 \$ Étudiants ( <i>carte d'étudiant valide requise</i> ) |
|  | <input type="radio"/> Anciens combattants, aînés, médias accrédités – Gratuit    |

### COORDONNÉES (en majuscules)

Prénom : \_\_\_\_\_ Nom : \_\_\_\_\_  
Fonction : \_\_\_\_\_ Première Nation / Organisation / Entreprise : \_\_\_\_\_  
Adresse postale : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_  
Province / Territoire : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_  
Adresse courriel : \_\_\_\_\_  
Tél. : ( ) \_\_\_\_\_ Téléc. : ( ) \_\_\_\_\_  
Hôtel réservé pour l'AGA (pour faciliter la planification logistique) : \_\_\_\_\_

 Vous participerez par :  En personne  En ligne

### MODE DE PAIEMENT (veuillez cocher une case)

- |  |                                    |                                 |
|--|------------------------------------|---------------------------------|
| <input type="radio"/> Chèque d'organisation ( <i>joint</i> ) | <input type="radio"/> Par la poste | <input type="radio"/> Sur place |
| <input type="radio"/> Visa                                   | <input type="radio"/> Master Card  | <input type="radio"/> Amex      |

↓ ↓ ↓

Numéro de carte : \_\_\_\_\_ Expiration (MM/AA) : \_\_\_\_/\_\_\_\_ CCVC (3 chiffres à l'endos) : \_\_\_\_\_  
Nom figurant sur la carte (en majuscules) : \_\_\_\_\_  
Signature du(de la) titulaire de la carte : \_\_\_\_\_ Montant autorisé : \_\_\_\_\_ \$  
Adresse courriel pour le reçu : \_\_\_\_\_

Veuillez libeller votre chèque à l'ordre de la Fraternité des Indiens du Canada. Adresse postale : 50, rue O'Connor, bureau 200, Ottawa (Ontario) K1P 6L2

N° de TPS 13364 9848 RT0001

Les frais d'inscription ne seront pas remboursables après le 3 juillet 2026. Des frais administratifs de 50 \$ s'appliqueront en cas d'annulation.

### Chefs et mandataires – Vote électronique :

Veuillez indiquer si vous souhaitez recevoir des informations et des messages concernant la plateforme de vote électronique de l'APN par courriel et/ou par message texte. Cela comprend les informations destinées aux électeurs, les mises à jour et les notifications. Vous pouvez vous désabonner à tout moment en suivant les instructions de désabonnement incluses dans le message.

Courriel : \_\_\_\_\_  
No de téléphone : ( ) \_\_\_\_\_

L'Assemblée générale annuelle (AGA) de l'Assemblée des Premières Nations (APN) est un événement public au cours duquel des photos ainsi que des enregistrements audio et vidéo peuvent être réalisés. En participant à cet événement, tous les délégués consentent à la diffusion et à la publication éventuelles de photos et d'enregistrements audio/vidéo de l'événement par l'Assemblée des Premières Nations. Tous les participants devront accepter le code de conduite pour pouvoir prendre part à l'événement.

*Au nom de l'Assemblée des Premières Nations, nous vous donnons rendez-vous à Ottawa!*



Assemblée des Premières Nations

# Assemblée générale annuelle 2026

Du 14 au 16 juillet 2026

Centre des congrès Rogers • Ottawa (Ontario) • Hybride

## FORMULAIRE D'INSCRIPTION DE GROUPE

(À utiliser pour les paiements de groupe)

### FRAIS D'INSCRIPTION DE GROUPE (TPS incluse)

**100 \$ Chefs/mandataires** (lettre de procuration requise) x  = \$ \_\_\_\_\_  
**450 \$ Citoyens des PN, Conseillers, Grand Chefs, Chefs héréditaires** x  = \$ \_\_\_\_\_  
**1000 \$ Observateurs et organisations non gouvernementales, autres gouvernements** x  = \$ \_\_\_\_\_  
**50 \$ Aînés (65 ans et plus) / Étudiants** (carte d'étudiant valide requise) x  = \$ \_\_\_\_\_

**TOTAL DES FRAIS :**

### COORDONNÉES (en majuscules)

Prénom : \_\_\_\_\_ Nom : \_\_\_\_\_

Fonction : \_\_\_\_\_ Première Nation / Organisation / Entreprise : \_\_\_\_\_

Adresse postale : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Province / Territoire : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_

Adresse courriel : \_\_\_\_\_

Tél. : ( ) \_\_\_\_\_ Téléc. : ( ) \_\_\_\_\_

Hôtel réservé pour l'AGA (pour faciliter la planification logistique) : \_\_\_\_\_



**Vous participerez par :**

En personne  En ligne



### MODE DE PAIEMENT (veuillez cocher une case)

Chèque d'organisation (joint)  Par la poste  Sur place

Visa  Master Card  Amex

↓ ↓ ↓  
Numéro de carte : \_\_\_\_\_ Expiration (MM/AA) : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ CCVC (3 chiffres à l'endos) : \_\_\_\_\_

Nom figurant sur la carte (en majuscules) : \_\_\_\_\_

Signature du(de la) titulaire de la carte : \_\_\_\_\_ Montant autorisé : \_\_\_\_\_ \$

Adresse courriel pour le reçu : \_\_\_\_\_

Veuillez libeller votre chèque à l'ordre de la Fraternité des Indiens du Canada. Adresse postale : 50, rue O'Connor, bureau 200, Ottawa (Ontario) K1P 6L2

**N° de TPS 13364 9848 RT0001**

Les frais d'inscription ne seront pas remboursables après le 3 juillet 2026. Des frais administratifs de 50 \$ s'appliqueront en cas d'annulation.



### Chefs et mandataires – Vote électronique :

Veuillez indiquer si vous souhaitez recevoir des informations et des messages concernant la plateforme de vote électronique de l'APN par courriel et/ou par message texte. Cela comprend les informations destinées aux électeurs, les mises à jour et les notifications. Vous pouvez vous désabonner à tout moment en suivant les instructions de désabonnement incluses dans le message.

Courriel : \_\_\_\_\_

No de téléphone : ( ) \_\_\_\_\_

L'Assemblée générale annuelle (AGA) de l'Assemblée des Premières Nations (APN) est un événement public au cours duquel des photos ainsi que des enregistrements audio et vidéo peuvent être réalisés. En participant à cet événement, tous les délégués consentent à la diffusion et à la publication éventuelles de photos et d'enregistrements audio/vidéo de l'événement par l'Assemblée des Premières Nations. Tous les participants devront accepter le code de conduite pour pouvoir prendre part à l'événement.

*Au nom de l'Assemblée des Premières Nations, nous vous donnons rendez-vous à Ottawa!*



Assemblée des Premières Nations

# Assemblée générale annuelle 2026

Du 14 au 16 juillet 2026

Centre des congrès Rogers • Ottawa (Ontario) • Hybride

## DELEGATE REGISTRATION FORM

(For use with Group Payments)

1	Nom du(de la) délégué(e)	Premières Nation/Organisation	Courriel du(de la) délégué(e)	Type d'inscription <small>Cheff(e)/mandataire; Membre des PN; Observateur(trice)/ONG; Autre gouvernement; 65 ans et plus; Étudiant(e) avec carte d'étudiant; Aîné(e); Ancien combattant; Média</small>	Participerez-vous :  <input type="radio"/> En personne <input type="radio"/> Virtuellement

2	Nom du(de la) délégué(e)	Premières Nation/Organisation	Courriel du(de la) délégué(e)	Type d'inscription <small>Cheff(e)/mandataire; Membre des PN; Observateur(trice)/ONG; Autre gouvernement; 65 ans et plus; Étudiant(e) avec carte d'étudiant; Aîné(e); Ancien combattant; Média</small>	Participerez-vous :  <input type="radio"/> En personne <input type="radio"/> Virtuellement

3	Nom du(de la) délégué(e)	Premières Nation/Organisation	Courriel du(de la) délégué(e)	Type d'inscription <small>Cheff(e)/mandataire; Membre des PN; Observateur(trice)/ONG; Autre gouvernement; 65 ans et plus; Étudiant(e) avec carte d'étudiant; Aîné(e); Ancien combattant; Média</small>	Participerez-vous :  <input type="radio"/> En personne <input type="radio"/> Virtuellement

4	Nom du(de la) délégué(e)	Premières Nation/Organisation	Courriel du(de la) délégué(e)	Type d'inscription <small>Cheff(e)/mandataire; Membre des PN; Observateur(trice)/ONG; Autre gouvernement; 65 ans et plus; Étudiant(e) avec carte d'étudiant; Aîné(e); Ancien combattant; Média</small>	Participerez-vous :  <input type="radio"/> En personne <input type="radio"/> Virtuellement

5	Nom du(de la) délégué(e)	Premières Nation/Organisation	Courriel du(de la) délégué(e)	Type d'inscription <small>Cheff(e)/mandataire; Membre des PN; Observateur(trice)/ONG; Autre gouvernement; 65 ans et plus; Étudiant(e) avec carte d'étudiant; Aîné(e); Ancien combattant; Média</small>	Participerez-vous :  <input type="radio"/> En personne <input type="radio"/> Virtuellement

6	Nom du(de la) délégué(e)	Premières Nation/Organisation	Courriel du(de la) délégué(e)	Type d'inscription <small>Cheff(e)/mandataire; Membre des PN; Observateur(trice)/ONG; Autre gouvernement; 65 ans et plus; Étudiant(e) avec carte d'étudiant; Aîné(e); Ancien combattant; Média</small>	Participerez-vous :  <input type="radio"/> En personne <input type="radio"/> Virtuellement

Au nom de l'Assemblée des Premières Nations, nous vous donnons rendez-vous à Ottawa!



Assemblée des Premières Nations

# Assemblée générale annuelle 2026

Du 14 au 16 juillet 2026

Centre des congrès Rogers • Ottawa (Ontario) • Hybride

## CODE DE CONDUITE DES PARTICIPANTS AUX ÉVÉNEMENTS DE L'APN

### CODE DE CONDUITE DES PARTICIPANTS AUX ÉVÉNEMENTS DE L'ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS

1. L'Assemblée des Premières Nations (APN) organise de temps à autre des rencontres, des rassemblements et des assemblées (événements). L'APN s'engage à offrir un environnement sécuritaire, respectueux, inclusif et accueillant où les participants sont libres d'exprimer leur personnalité authentique et de se faire entendre.
2. L'APN applique une politique de tolérance zéro à l'égard d'actes ou de paroles constituant du harcèlement (y compris sexuel), de l'intimidation, de la discrimination ou de la violence.
3. Le présent Code de conduite définit les normes de comportement attendu de la part de tous les participants ainsi que les conséquences d'un comportement inacceptable. Il s'applique à tous les événements de l'APN et aux activités qui y sont liées.
4. Tous les participants aux événements doivent aider l'APN à maintenir un espace sûr et une expérience positive pour tous. Lorsqu'un participant s'inscrit à un événement de l'APN, il doit accepter le présent Code de conduite en signant le formulaire de reconnaissance joint à l'Annexe A.

### COMPORTEMENT ATTENDU DE LA PART DES PARTICIPANTS

5. Quand ils prennent part à un événement ou à une activité de l'APN, les participants doivent toujours se comporter comme suit : Considerate, respectful, and collaborative.
  - a. faire preuve de considération, de respect et de collaboration;
  - b. être attentif à son environnement et aux autres participants, et alerter les organisateurs de l'événement en cas de comportement inacceptable;
  - c. s'abstenir de toute forme de comportement faisant appel à la violence, à la discrimination et au harcèlement pendant l'événement, y compris à l'occasion des fonctions sociales, pendant les déplacements liés à un événement de l'APN, sur les médias sociaux, au téléphone ou par courrier électronique et messages textes.

### COMPORTEMENT INACCEPTABLE DE LA PART DES PARTICIPANTS

6. Examples of unacceptable behaviours at AFN events include but are not limited to:
  - a. l'intimidation, le harcèlement, l'abus, la discrimination, le dénigrement ou la dévalorisation;
  - b. le harcèlement, c'est-à-dire tout comportement physique ou verbal non désiré blessant ou des remarques ou des plaisanteries inappropriées sur la race, la religion, le sexe, l'âge, le handicap ou tout autre motif de discrimination;
  - c. le harcèlement sexuel, c'est-à-dire tout comportement, commentaire, geste ou contact de nature sexuelle susceptible d'offenser ou d'humilier une personne ou qui pourrait, à son avis, être perçu comme imposant une condition de nature sexuelle;
  - d. la violence, définie comme tout acte, comportement, menace ou geste d'une personne envers une autre dont on peut raisonnablement s'attendre à ce qu'il cause ou menace de causer un préjudice, une blessure ou une maladie.

*Au nom de l'Assemblée des Premières Nations, nous vous donnons rendez-vous à Ottawa!*



Assemblée des Premières Nations

# Assemblée générale annuelle 2026

Du 14 au 16 juillet 2026

Centre des congrès Rogers • Ottawa (Ontario) • Hybride

## CODE DE CONDUITE DES PARTICIPANTS AUX ÉVÉNEMENTS DE L'APN

### CONSÉQUENCES D'UN COMPORTEMENT INACCEPTABLE

7. Les participants à qui un autre participant ou un organisateur de l'événement demande de mettre fin à un comportement inapproprié sont tenus d'obtempérer immédiatement.
8. Les comportements inacceptables ne seront pas tolérés. Les organisateurs de l'événement peuvent prendre les mesures qu'ils jugent appropriées, comme l'expulsion immédiate sans remboursement et l'interdiction de participer aux futurs événements de l'APN.
9. Si vous estimez que quelqu'un enfreint le Code de conduite et souhaitez le signaler, veuillez en informer immédiatement un organisateur de l'événement. Les organisateurs vous aideront à communiquer avec les responsables de l'APN appropriés, qui vous escorteront en toute sécurité, vous ou d'autres personnes, le cas échéant, ou vous apporteront une aide supplémentaire pour régler la situation en question. Votre anonymat sera protégé en tout temps.

### Annexe A

#### *Code de conduite des participants aux événements de l'APN*

Je, \_\_\_\_\_, participant à l'événement de l'APN, déclare avoir lu, compris et accepté le Code de conduite de l'APN et autres règles et politiques applicables adoptées par les participants à l'événement, et je m'engage à :

1. exercer les responsabilités et les comportements attendus énoncés dans le présent Code, en tout temps, avec la diligence, le soin et la compétence nécessaires, d'une manière raisonnable et prudente;
2. respecter et promouvoir les règles et les politiques de l'APN, y compris le présent Code et les décisions du(de la) président(e) de la rencontre et du(de la) directeur(trice) général(e);
3. me comporter dans un esprit de collaboration et de respect envers les autres participants présents à l'événement de l'APN.
- 4.

Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

*Participant*

L'Assemblée générale annuelle (AGA) de l'Assemblée des Premières Nations (APN) est un événement public au cours duquel des photos, des enregistrements audio et des vidéos peuvent être réalisés. En participant à cet événement, tous les délégués consentent à la diffusion et à la publication éventuelles de photos et d'enregistrements audio/vidéo de l'événement par l'Assemblée des Premières Nations.

Tous les participants devront accepter le code de conduite pour pouvoir prendre part à l'événement.

*Au nom de l'Assemblée des Premières Nations, nous vous donnons rendez-vous à Ottawa!*